

Sécurité des enfants

SIEGES-ENFANTS

AVERTISSEMENTS

 N'utilisez pas de dispositif de retenue pour enfant sur un siège protégé par un airbag frontal opérationnel. L'enfant risquerait de subir des blessures graves voire mortelles en cas de déploiement de l'airbag.

 N'utilisez pas de siège-enfant faisant face à l'avant tant qu'un enfant n'a pas atteint le poids minimum de 9 kg (20 lb) et n'est pas capable de se tenir assis sans aide. Jusqu'à l'âge de 2 ans, la colonne vertébrale et le cou d'un enfant ne sont pas suffisamment développés pour éviter des lésions en cas de collision frontale.

 Les bébés ne doivent jamais être portés sur les genoux pour voyager. La force d'un impact peut multiplier par 30 la masse corporelle ; il est donc impossible à tout adulte de retenir un enfant en cas de collision. Normalement, le siège rehausseur doit être adapté à l'âge et à la taille de l'enfant afin de permettre l'utilisation correcte de la ceinture de sécurité et réduire le risque de blessure en cas d'accident. Les enfants dont les dispositifs de retenue sont mal installés dans le véhicule risquent d'être exposés à des blessures graves en cas d'accident.

 N'utilisez pas de siège-enfant qui s'accroche au dossier du siège. Ce type de siège ne peut pas être fixé solidement et ne protégera donc pas votre enfant.

Pour des raisons de sécurité, il est primordial de transporter les bébés et les enfants de moins de 12 ans dans un siège-enfant adapté à leur âge et taille. Voir **POSITIONNEMENT DU SIEGE-ENFANT** (page 70).

Si un enfant doit voyager sur le siège avant, Land Rover vous recommande ce qui suit :

1. Reculez le siège au maximum.

2. Réglez le support lombaire au minimum.
3. Relevez au maximum le coussin du siège.
4. Inclinez le plus possible le coussin vers le bas.
5. Abaissez l'ancrage supérieur de la ceinture de sécurité au maximum.
6. Pour les marchés autres que l'Australie, désactivez l'airbag. Voir **DESACTIVATION DE L'AIRBAG PASSAGER** (page 65).

AVERTISSEMENT

 Texte original conforme à la norme CEE R94.01. Attention risque majeur !
N'utilisez pas de siège-enfant en position "dos à la route" sur un siège protégé par un airbag frontal.

Ce symbole, apposé sur le montant B de votre véhicule côté passager, vous avertit contre l'utilisation d'un siège-enfant en position "dos à la route" lorsque le siège passager avant est équipé d'un airbag opérationnel.

Sécurité des enfants

Mécanisme de verrouillage automatique de la ceinture de sécurité

Les ceintures des sièges arrière possèdent un mécanisme de blocage spécial qui facilite le maintien des sièges-enfants.

Pour installer un siège-enfant, procédez comme suit :

1. Placez le siège-enfant dans le véhicule, attachez la ceinture de sécurité et fixez la boucle conformément aux instructions de montage du fabricant.
2. Tirez sur la sangle diagonale pour dérouler entièrement la ceinture de sécurité. Cette opération permet d'engager le blocage automatique qui joue alors le rôle de rochet et ne permet plus que l'enroulement de la sangle.
3. Laissez la ceinture de sécurité s'enrouler sur le siège-enfant (un déclic confirme que le rochet s'est engagé), tout en poussant fermement le siège-enfant contre le siège du véhicule.
4. Vérifiez qu'il n'y a pas de mou dans la ceinture en tirant vers le haut sur la sangle diagonale juste au-dessus du dispositif de retenue pour enfant. La ceinture de sécurité est alors bloquée et le siège-enfant fermement maintenu en position.

Lorsque le siège-enfant est retiré et que toute la sangle de la ceinture de sécurité s'est enroulée, le mécanisme de blocage de la ceinture reprend son fonctionnement normal.

Note : Dans la mesure du possible, utilisez le mécanisme de blocage automatique des ceintures de sécurité pour fixer les objets volumineux qui doivent être transportés sur les sièges. En cas d'accident, les objets qui ne sont pas correctement fixés deviennent des projectiles susceptibles de causer de graves blessures.

Liste de contrôle des dispositifs de retenue pour enfants

Respectez les consignes de la liste à chaque fois qu'un enfant voyage dans le véhicule :

- Suivez scrupuleusement les instructions du fabricant du système de retenue.
- Utilisez toujours des dispositifs de retenue pour enfants adaptés et réglez les harnais pour chaque enfant et chaque trajet.
- Attachez toujours la sangle supérieure lors de la pose d'un siège ISOFIX.
- Tirez toujours une dernière fois sur le siège ISOFIX pour vérifier que les ancrages inférieurs sont correctement fixés.
- Evitez d'habiller un enfant avec des vêtements épais et ne placez aucun objet entre un enfant et le dispositif de retenue.
- Vérifiez régulièrement la fixation du siège-enfant et remplacez les sièges ou harnais s'ils montrent des signes d'usure.
- Vérifiez que la ceinture de sécurité pour adulte est bien tendue.
- Montrez l'exemple aux enfants et attachez toujours votre ceinture de sécurité.

REHAUSSEURS

Quand l'enfant est trop grand pour s'asseoir dans un siège-enfant mais trop petit pour être bien protégé par la ceinture de sécurité à trois points d'ancrage, il est recommandé d'utiliser un siège rehausseur pour une sécurité optimale. Suivez exactement les instructions d'installation du fabricant, puis réglez la ceinture de sécurité en conséquence.

Sécurité des enfants

POSITIONNEMENT DU SIEGE-ENFANT

MISE EN GARDE

⚠ Les données fournies dans ce tableau sont correctes au moment de la publication. Il se peut, toutefois, que la disponibilité des dispositifs de retenues pour enfants change. Pour obtenir les dernières recommandations, consultez votre concessionnaire Land Rover/réparateur agréé.

Le tableau suivant indique si la position des sièges passagers est adaptée au transport d'enfants jusqu'à 12 ans ou mesurant 1,5 m (5 ft) et si l'installation de dispositifs de retenue pour enfant est souhaitable.

Note : Les informations qui apparaissent dans les tableaux suivants peuvent ne pas concerner tous les pays. En cas de doute sur l'installation de siège-enfant dans votre véhicule, demandez conseil à votre concessionnaire Land Rover/réparateur agréé.

Position des occupants	Groupe de poids (et âge approximatif) – Comme indiqué sur le dispositif de retenue pour enfant			
	0 = Jusqu'à 10 kg (22 lb) (0-10 mois)	0+ = Jusqu'à 13 kg (29 lb) (0-18 mois)	I = 9 à 18 kg (20 à 40 lb) (9 mois - 5 ans)	II et III = 15 à 36 kg (33 à 80 lb) (4-12 ans)
Passager avant †	U†	U†	U†	U†
Sièges arrière latéraux	U	U	U	U
Siège arrière central	U	U	U	U

- U = Adéquat pour les dispositifs de retenue de catégorie universelle pour ce groupe de poids.
- † N'installez jamais un siège-enfant sur le siège passager si l'airbag n'a pas été neutralisé. Voir **DESACTIVATION DE L'AIRBAG PASSAGER** (page 65).

Sièges-enfants recommandés

Taille/âge de l'enfant	Siège recommandé
Groupes 0 et 0+	Britax Cosy-Tot/Römer Baby Safe
Groupe I	Britax/Römer Duo
Groupes II et III	Britax Evolva 23 Ultra

Dans de nombreux pays, il existe une législation concernant la façon dont l'enfant doit être transporté dans un véhicule et la place qu'il doit y occuper.

Il incombe au conducteur de respecter la réglementation en vigueur dans le pays où il se trouve.

Sécurité des enfants

Positions du siège-enfant ISOFIX

Note : Des fixations ISOFIX ont été montées sur les deux sièges arrière latéraux. Vous devez installer les dispositifs de retenue ISOFIX sur ces sièges uniquement conformément aux instructions du fabricant.

Groupe de poids indiqué sur le dispositif de retenue pour enfant.	Classes de taille	Dispositifs de fixation	Positions ISOFIX dans le véhicule
Lit nacelle	F/G	ISO L1/L2	X
0 = Jusqu'à 10 kg (22 lb)	E	ISO R1	IL
0+ Jusqu'à 13 kg (29 lb)	C/D/E	ISO R1/R2/R3	IL
I = 9 à 18 kg (20 à 40 lb)	C/D A/ B1/ B	ISO R2/R3 ISO F2/ F2X/ F3	IL IUF
II = 15 à 25 kg (33 à 55 lb)	-	-	-
III = 22 à 36 kg (48 à 79 lb)	-	-	-

- IUF = Adéquat pour les dispositifs de retenue pour enfants ISOFIX faisant face à l'avant de catégorie universelle pour ce groupe de poids
- IL = Adapté à des dispositifs de retenue ISOFIX particuliers (CRS) indiqués dans le tableau ci-dessous. Ces dispositifs ISOFIX CRS sont adaptés aux catégories "véhicule spécifique", "limité" ou "semi-universel".
- X = Position ISOFIX inadaptée aux dispositifs de retenue ISOFIX pour ce groupe de poids ou cette classe de taille.

Sièges-enfants ISOFIX recommandés

Position ISOFIX	Siège recommandé
IL	Britax Cosy-Tot ISOFIX ou Römer Baby Safe ISOFIX

Sécurité des enfants

POINTS D'ANCRAGE DES SIEGES-ENFANTS

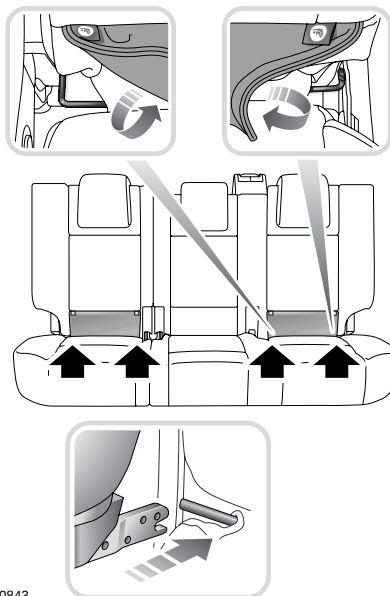
Points d'ancrage ISOFIX

AVERTISSEMENTS

 N'essayez pas de monter un dispositif de retenue ISOFIX sur le siège central – les barres d'ancrage n'ont pas été conçues pour recevoir un dispositif de retenue ISOFIX à cet emplacement. Si le siège-enfant n'est pas ancré correctement, l'enfant risque de se blesser en cas de collision ou de freinage d'urgence.

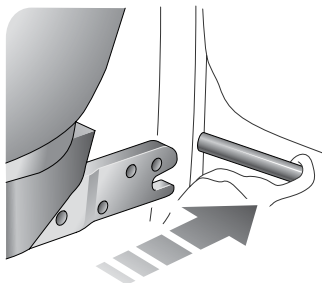
 Suivez rigoureusement les instructions d'installation du fabricant de dispositifs de retenue pour enfant lors de la fixation des sangles de retenue.

Note : Les dispositifs de retenue ISOFIX ont été conçus pour être montés sur les sièges arrière uniquement.



E90843

Les deux sièges arrière latéraux sont équipés pour recevoir les dispositifs de retenue ISOFIX.



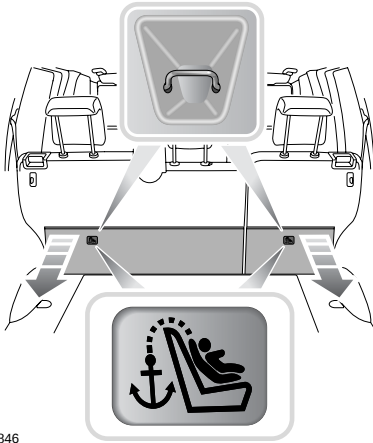
E80615

Pour installer votre siège-enfant avec un système de retenue ISOFIX :

1. Soulevez ou retirez l'appui-tête.
2. Soulevez la languette velcro pour accéder au mécanisme de verrouillage ISOFIX.

Sécurité des enfants

3. Faites glisser le siège-enfant dans le mécanisme de verrouillage.



E90846

Des ancrages de sangle supérieures ont été prévus pour chaque siège équipé pour recevoir des dispositifs de retenue pour enfant ISOFIX (voir illustrations).

Note : Vérifiez toujours que la sangle supérieure, le cas échéant, est bien installée et ajustée de façon à offrir le maximum de protection à l'enfant.

Après avoir installé le siège-enfant ISOFIX, nous vous conseillons d'en contrôler la fixation avant d'y asseoir l'enfant. Pour ce faire, essayez de faire bouger le siège-enfant d'un côté à l'autre et tirez-le fermement pour l'éloigner du siège ; assurez-vous ensuite que les fixations sont toujours en place.

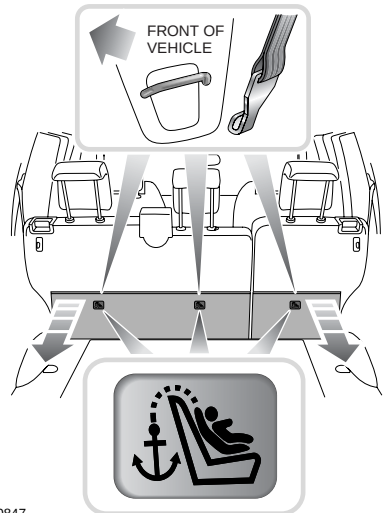
Ancrages de sangle d'attache (Australie uniquement)

AVERTISSEMENTS

! Les ancrages des dispositifs de retenue pour enfants n'ont pas été prévus pour supporter des charges supérieures à celles imposées par des dispositifs de retenue pour enfants correctement installés. Ils ne doivent en aucun cas être utilisés pour des ceintures de sécurité d'adultes, des harnais, ou pour fixer d'autres articles ou équipements au véhicule.

! Lors de l'installation d'un siège-enfant ou d'un dispositif de retenue pour enfant, faites toujours passer la sangle de retenue en travers du dossier de siège et en dessous de l'appui-tête.

Ancrage supérieur de siège-enfant



E90847

Vous pouvez monter jusqu'à trois sièges-enfants de type à points d'ancrage pour sangles d'attache sur les sièges arrière.

Sécurité des enfants

Votre véhicule est muni de trois points d'ancrage pour sangles d'attache. Utilisez-les pour fixer des sangles d'attache sur les sièges-enfants ou dispositifs de retenue pour enfant. Trois points d'ancrage ont été montés dans le panneau de plancher du compartiment à bagages, derrière les sièges arrière.

SECURITES ENFANTS

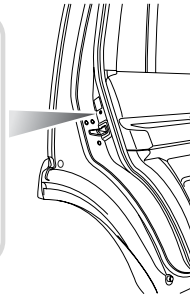
AVERTISSEMENT



Pour éviter des blessures graves voire mortelles, ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans le véhicule.



E80631



Les verrous de sécurité enfants sont posés sur les portes arrière.

Insérez la clé de contact dans la serrure et tournez-la vers l'extérieur pour activer le verrou de sécurité enfants.

Lorsque les verrous de sécurité enfants sont enclenchés, les portes arrière ne peuvent pas s'ouvrir de l'intérieur.

Pour déclencher le verrou de sécurité enfants, il suffit de tourner la clé vers l'intérieur.